CAPITAL

(export du DFSM au 08/12/2025 à 18:06)

[1] CAPITAL (Veine capitale.) Médecine - Anatomie

adj.

Etymologie FEW II 1 254: capitalis

Définition Conduit sanguin important du côté extérieur du bras.

Notes

• CÉPHALIQUE-1 CÉPHALIQUE-2 BASILIQUE-2

Glose Comme la veine céphalique se termine dans la veine axillaire sans aller jusqu'à la tête, la désignation VEINE CAPITALE est formée sur l'analogie (fausse) avec le syntagme VEINE CÉPHALIQUE (voir sous ce mot), qui remonte, à son tour à l'arabe AL-KIFAL, qui signifie "extérieur". [Y. Schauwecker]

Citations

• Unes berbelettes vermeiles nesent en la face et mut enleidissent la dame. Issi les poez oster : sengiez la dame suvent del braz de la veine capitale et faites ventuser del col et destemprez jus de aluine et de parele od alum et metez sure.

Anon., Ornement des Dames, ca 1285, XIIIe s., p. 60.

• [...] l'on le seigne de la vene capitale, c'est a dire de la vene cephalique. Nicole Prevost [Guillaume de Salicet], *Cirurgie*, *4e quart du XVe s., I, 18*.

[2] CAPITAL Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW II 1 254: capitalis

Définition Qui concerne la tête, le crâne, en parlant d'un traitement médical ou d'un instrument chirurgical.

Citations

- De la .1. : quant ce sera trait qui doit estre trait du cran, et il sera aonnié, et les exgranaures seront traites de la concavité, et le cran sera netoié et desechié et toute la concavité et meismement la dure mere, toute la concavité de par dedens et meismement la plaie du cran soit raemplie, jusques a tant qu'elle soit toute onnie par dessus, de pullevilles de tres bonne charpie, amoistis en vin chaut et esprains, mez ne soient pas les pulvilles mout comprains en la plaie ; et soit poudré sus la dure mere poudre capital .
 - Anon. [Henri de Mondeville], Chirurgie, 1314, chap. 1031, p. 243.
- Emplastre capital de bethonice qui est mis dessus [les plaies de la tête] selonc Henry est ainsi fait. Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, *ca 1450*, *tr. III*, *doct. 2*, *chap. 1*.
- Les instrumens capitals sont plusieurs : [...] premierement sont trepana qui sont pour faire pertuys pour eslever les os et sont de diverses manieres.
 - Nicolas Panis [Guy de Chauliac], Chirurgie, ca 1450, tr. III, doct. 2, chap. 1.